

No. 335

# JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, TUESDAY, JULY 6, 1976

11.00 o'clock a.m.

## PRAYERS

Bill C-84, An Act to amend the Criminal Code in relation to the punishment for murder and certain other serious offences, as reported (with amendments) from the Standing Committee on Justice and Legal Affairs, was again considered at the report stage.

Whereupon, the House resumed debate on the motion of Mr. Fortin, seconded by Mr. Lambert (Bellechasse),—That Bill C-84, An Act to amend the Criminal Code in relation to the punishment for murder and certain other serious offences, be amended by deleting Clause 3.

And on the motion of Mr. Reynolds, seconded by Mr. O'Sullivan,—That Bill C-84, An Act to amend the Criminal Code in relation to the punishment for murder and certain other serious offences, be amended by deleting Clause 3.

And debate continuing;

Pursuant to Standing Order 43, on motion of Mr. Lambert (Bellechasse), seconded by Mr. Dupras, it was ordered,—That section (3) of Standing Order 2 be amended by adding the following thereto:

“That when the 24th day of June and the 1st day of July fall on a Thursday, the House shall not meet on the 25th day of June and the 2nd day of July”.

Mr. Lang, a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Copies of a letter to Mr. Roger Demers, President, “*Association des Gens de l'Air du Québec*” from the Minister of Transport, dated July 1, 1976. (English and French).—Sessional Paper No. 301-1/190C.

Mr. Lang, laid upon the Table,—Copies of a letter to the Minister of Transport from the three Co-Commissioners appointed for the purpose of inquiring into the safety of the introduction of bilingual IFR Air Traffic Services in the Province of Quebec, dated July 6, 1976. (English and French).—Sessional Paper No. 301-1/190D.

Mr. MacEachen, a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Copies of Framework Agreement for Commercial and Economic Co-Operation between Canada and the European Communities. Done at Ottawa, July 6, 1976. (English and French).—Sessional Paper No. 301-6/30.

Pursuant to Standing Order 39(4), the following Question was made an Order of the House for a Return:

No. 5,709—*Mr. Marshall*

1. In what locations are the stations for the Canadian Coast Guard specialized fleet?